

**Projekt - UMOWA NR WFR.272...2022**

**Wykonanie, montaż i demontaż dwujęzycznej wystawy na IV edycję Dni Dziedzictwa Nad Nysą w ramach projektu pn. „Pomyśl: Nasze Dziedzictwo – Twoja Przyszłość”.**

zawarta w dniu..... w Zgorzelcu pomiędzy:  
**Gminą Miejską Zgorzelec** – NIP: 615-17-94-018,  
z siedzibą przy ul. Domańskiego 7 w Zgorzelcu,  
reprezentowaną przez: Rafała Gronicza - Burmistrza Miasta Zgorzelec  
przy kontrasygnacie Skarbnika Miasta - Mieczysława Garbicza,  
zwaną w dalszej części umowy „**Zamawiającym**”  
a

.....  
.....  
.....

zwanym w dalszej części umowy „**Wykonawcą**”  
o treści następującej:

**§ 1**

**Przedmiot umowy**

1. Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się do realizacji usługi polegającej na wykonaniu, montażu i demontażu dwujęzycznej wystawy na IV edycję Dni Dziedzictwa nad Nysą w ramach projektu pn. „Pomyśl: Nasze Dziedzictwo – Twoja Przyszłość”.

2. Opis przedmiotu zamówienia:

- tematyka: wystawa ma dokumentować działania zrealizowane w ramach projektu pn. „Pomyśl: Nasze Dziedzictwo - Twoja Przyszłość”;

- lokalizacja: hol główny Miejskiego Domu Kultury w Zgorzelcu, ul. Parkowa 1, 59-900 Zgorzelec;

- 8 wydruków jednostronnych o wymiarach minimalnych 180 cm (+/- 5 cm) wysokości i 335 cm (+/- 5 cm) szerokości;

- materiał: baner reklamowy, oczkowany;

- elementami wystawy mają być ikonografie na całych wydrukach opatrzone tekstami;

- Zamawiający przekaze niezbędne materiały ikonograficzne i informacje potrzebne do wykonania wystawy;

- treści (podpisy) zawarte na wydrukach muszą być w dwóch wersjach językowych, tj. w języku polskim i niemieckim;

Wydruki muszą zawierać następujące informacje:

- a) logotyp programu wraz z symbolem Unii Europejskiej (flaga) i odniesieniem słownym (pod symbolem Unii zawsze musi widnieć pełny napis Unia Europejska, skrótów nie są dopuszczalne), nazwa funduszu, z którego finansowany jest projekt, tj. Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego;
- b) formułkę: „Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy INTERREG Polska-Saksonia 2014-2020” w języku polskim i niemieckim;
- c) herb Miasta Zgorzelec;
- d) numer i nazwę projektu tj. „Pomysł: Nasze Dziedzictwo – Twoja Przyszłość”, nr projektu: PLSN.01.01.00-02-0134/18;
- e) logotyp projektu – dwie wersje językowe;
- f) logotyp Partnera Projektu – Freie evangelische Gemeinde Görlitz;
- g) logotyp Partnera Projektu – Görlitzer Kulturservicegesellschaft mbH;
- h) herb, logotypy Partnerów Projektu i logotypy projektu zostaną dostarczone przez Zamawiającego Wykonawcy w dniu podpisania umowy;
- i) logotyp programu musi mieć co najmniej taki sam rozmiar, mierzony wysokością lub szerokością, jak herb Miasta Zgorzelec, ponadto logotyp programu musi być zawsze umieszczony z prawej strony zestawienia znaków, wszystkie logotypy powinny być w wersji kolorowej;
- j) logotypy powinny zostać umieszczone na białym tle;
- k) wymagany logotyp Programu Współpracy INTERREG Polska-Saksonia 2014-2020 w wersji kolorowej dostępny jest na stronie internetowej pod adresem:  
<https://pl.plsn.eu/poznaj-zasady-promowania-projektu>.

## 2. Wykonawca zobowiązany jest do:

- udziału w spotkaniu konsultacyjnym z przedstawicielami Zamawiającego w dniu 14.10.2022r. W spotkaniu uczestniczyć będą: pracownicy Zamawiającego, pracownicy MDK w Zgorzelcu oraz przedstawiciel Wykonawcy;
- dokonania pomiarów konstrukcji, na których zawieszono będą wydruki podczas spotkania konsultacyjnego;
- wykonania opracowania graficznego do dnia 17.10.2022r. do godz. 12:00
- branding do opracowania graficznego wystawy zostanie przekazany przez Zamawiającego w dniu podpisania Umowy tj. 14.10.2022 r.;
- montaż wydruków w dniu 20.10.2022r. do godziny 16:00 w holu głównym Miejskiego Domu Kultury (MDK), ul. Parkowa 1, 59-900 Zgorzelec;
- demontażu wystawy w dniu 30.11.2022r. do godz. 16:00;
- doliczenia do usługi: kosztu tłumaczeń (max 2 strony A4), transportu, montażu i demontażu na miejscu oraz transportu po zakończonej wystawie na miejsce magazynowe wskazane przez Zamawiającego na terenie miasta Zgorzelec;
- wszelkie prawa autorskie do wystawy pozostają po stronie Zamawiającego;
- Zamawiający nie zapewnia nadzoru/ochrony wystawy;

- wszelkie dodatkowe koszty ponosi Wykonawca.
3. Planowana data, okres realizacji zamówienia:
- Zamawiający na wniosek potencjalnego Wykonawcy udostępni pomieszczenia Miejskiego Domu Kultury tj. hol główny w celu dokonania wizji lokalnej przed oszacowaniem wartości oferty;
  - rozpoczęcie realizacji zamówienia: od dnia podpisania umowy;
  - termin realizacji:
    - a) montaż w dniu 20.10.2022r. do godz. 16:00
    - b) demontaż w dniu 30.11.2022 r. do godz. 16:00
  - zapłata za usługę w dwóch ratach:
    - a) pierwsza faktura: w wysokości 80% wartości umownej, płatna w terminie 14 dni od otrzymania faktury, przelewem na rachunek Wykonawcy, po wykonaniu i ustawieniu wystawy oraz po podpisaniu pierwszego protokołu odbioru bez uwag;
    - b) druga faktura: w wysokości 20% wartości umownej, płatna w terminie 14 dni od otrzymania faktury, przelewem na rachunek Wykonawcy, po demontażu wystawy i po odwiezieniu kompletnego systemu wystawienniczego i wszystkich wydruków na miejsce magazynowe wskazane przez Zamawiającego oraz po podpisaniu drugiego protokołu odbioru bez uwag.

## **§ 2**

### **Obowiązki Stron**

Wykonawca zobowiązuje się do realizacji usługi polegającej na wykonaniu, montażu i demontażu dwujęzycznej wystawy na IV edycję Dni Dziedzictwa nad Nysą w ramach projektu pn. „Pomyśl: Nasze Dziedzictwo – Twoja Przyszłość” zgodnie z niniejszą umową, zasadami współczesnej wiedzy oraz obowiązującymi w tym zakresie przepisami.

## **§ 3**

### **Odbiór**

1. Miejscem odbioru usługi będzie: Miejski Dom Kultury w Zgorzelcu, ul. Parkowa 1, 59-900 Zgorzelec.
2. Potwierdzeniem przyjęcia wykonanej usługi przez Zamawiającego będzie podpisanie przez Zamawiającego protokołu odbioru bez uwag.

#### **§ 4**

#### **Warunki płatności**

1. Wykonawcy, z tytułu wykonania przedmiotu umowy przysługuje wynagrodzenie ryczałtowe w kwocie: ..... PLN brutto (słownie:....., .....groszy).
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 płatne będzie w terminie 14 dni od dnia otrzymania faktury przez Zamawiającego, przelewem na rachunek Wykonawcy nr:.....
3. Podstawą do wystawienia faktury przez Wykonawcę będzie potwierdzenie przyjęcia wykonania przedmiotowej umowy przez Zamawiającego poprzez podpisanie protokołu odbioru bez uwag o którym mowa w § 3 ust. 2.
4. Na fakturze musi znaleźć się zapis: Wykonanie, montaż i demontaż dwujęzycznej wystawy na IV edycję Dni Dziedzictwa Nad Nysą w ramach projektu pn. „Pomyśl: Nasze Dziedzictwo – Twoja Przyszłość”.
5. Zamówienia dodatkowe na zlecenie Zamawiającego wykonywane będą na podstawie odrębnej umowy zawartej przez Zamawiającego z Wykonawcą.

#### **§ 5**

#### **Odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy**

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:
  - a) za zwłokę w wykonaniu przedmiotu umowy - w wysokości 0,5 % wynagrodzenia brutto określonego w § 4 ust.1 za każdy dzień zwłoki w realizacji przedmiotu niniejszej umowy, licząc od dnia następnego po upływie terminu określonego w niniejszej umowie;
  - b) z tytułu odstąpienia od wykonania przedmiotu niniejszej umowy z przyczyn zależnych od Wykonawcy, w wysokości 20% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1 niniejszej umowy.
2. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną z tytułu nieuzasadnionego odstąpienia przez Zamawiającego od umowy w wysokości 20 % wynagrodzenia brutto określonego w § 4 ust. 1.
3. Jeżeli kara umowna z któregokolwiek wymienionego w umowie tytułu nie pokrywa całej poniesionej szkody, strona która poniosła szkodę, może dochodzić odszkodowania uzupełniającego, dokumentując swoje roszczenie wyliczeniem rzeczywiście poniesionych szkód oraz ich ścisłym związkiem z niewykonaniem lub nienależytym wykonaniem danego zobowiązania umowy przez stronę drugą.
4. Kara umowna powinna być zapłacona przez stronę, która naruszyła postanowienia umowy, w terminie 14 dni od daty wystąpienia przez drugą stronę z żądaniem zapłaty. Zamawiający w razie zwłoki w zapłacie kary przez Wykonawcę może potrącić należną mu karę z należności Wykonawcy.

5. Wykonawca w przypadku zwłoki Zamawiającego może dochodzić zapłaty na drodze sądowej.

## **§ 6**

### **Postanowienia końcowe**

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
2. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy oraz harmonogramu wykonywania prac dla swej ważności wymagają zachowania formy pisemnej.
3. Umowę sporządzono w 4 jednobrzmiących egzemplarzach, tj. 3 egzemplarze dla Zamawiającego i 1 dla Wykonawcy.
4. Strony wskazują, iż sądem właściwym dla rozwiązania sporów powstałych na tle wykonywania niniejszej umowy, będzie sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.

**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**

.....

.....